







Les Nouveaux Cahiers de la Comédie-Française

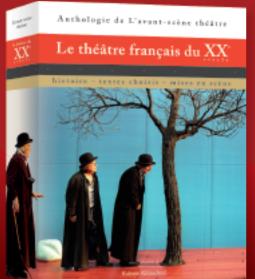


Cahier n°1 Bernard-Marie KOLTÈS | Cahier n°2 BEAUMARCHAIS | Cahier n°3 Ödön von HORVÁTH | Cahier n°4 Alfred de MUSSET | Cahier n°5 Alfred JARRY | Cahier n°6 Dario FO | Cahier n°7 Georges FEYDEAU | Cahier n°8 Tennessee WILLIAMS | Cahier n°9 Carlo GOLDONI. Ces publications sont disponibles en librairie, dans les boutiques de la Comédie-Française et sur www.boutique-comedie-française.fr - Prix de vente 10 €.

Éditions L'avant-scène théâtre

Le théâtre français du XX^e siècle

direction Robert Abirached



Les auteurs, les œuvres, les grandes idées présentés et commentés par les meilleurs spécialistes et les metteurs en scène de référence

Disponible en librairie ou sur www.avant-scene-theatre.com



Le Cercle des Castagnettes

Monologues de Georges Feydeau

Pour la première fois à la Comédie-Française

DU 22 MARS AU 22 AVRIL 2012 relâches les 7 et 8 avril

durée 1h environ

Mise en scène et adaptation Alain FRANÇON et Gilles DAVID I Scénographie Jacques GABEL I Lumières Joël HOURBEIGT I Musique originale Marie-Jeanne SÉRÉRO I Assistante à la mise en scène Marie-Édith LE CACHEUX I Le décor et le costume ont été réalisés dans les ateliers de la Comédie-Française et aux ateliers Marigny.

avec

Gilles DAVID

Prochainement au Studio-Théâtre

Ce que j'appelle oubli de Laurent Mauvignier, par Denis Podalydès

Du 12 au 22 avril 2012 à 20h30 au Studio-Théâtre

Seul en scène, dans un seul souffle, Denis Podalydès interprète le texte de Laurent Mauvignier : une phrase unique, comme déjà entamée, raconte un fait divers aussi violent que banal. Tarifs de 9 à 18 €

La Comédie-Française remercie M.A.C. COSMETICS I Champagne Barons de Rothschild I Baron Philippe de Rothschild SA.

La troupe de la Comédie-Française



AU 22 MARS 2012





Sociétaires honoraires

Gisèle Casadesus, Micheline Boudet, Jean Piat, Robert Hirsch, Michel Duchaussoy, Ludmila Mikaël, Michel Aumont, Geneviève Casile, Jacques Sereys, Yves Gasc, François Beaulieu, Roland Bertin, Claire Vernet, Nicolas Silberg, Simon Eine, Alain Pralon, Catherine Salviat, Catherine Ferran, Catherine Samie, Catherine Hiegel, Pierre Vial.

Les spectacles de la Comédie-Française

Saison 2011 / 2012

www.comedie-francaise.fr



L'Avare

Molière – Catherine Hiegel DU 19 SEPTEMBRE AU 14 OCTOBRE

Bérénice

Jean Racine – Muriel Mayette
DU 22 SEPTEMBRE AU 27 NOVEMBRE

Andromaque

Jean Racine – Muriel Mayette
DU 7 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE

Le Jeu de l'amour et du hasard

Marivaux – Galin Stoev LE CENTQUATRE DU 23 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE SALLE RICHELIEU

DU 11 OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE

L'École des femmes

Molière – Jacques Lassalle DU 19 NOVEMBRE AU 6 JANVIER

Un fil à la patte

Georges Feydeau – Jérôme Deschamps SALLE RICHELIEU DU 2 DÉCEMBRE AU 1^{ER} JANVIER THÉÂTRE ÉPHÉMÈRE

DU 26 JUIN AU 22 JUILLET

La Trilogie de la villégiature

Carlo Goldoni – Alain Françon DU 11 JANVIER AU 12 MARS

La seule certitude que j'ai, c'est d'être dans le doute

Pierre Desproges – Alain Lenglet et Marc Fayet

Le Malade imaginaire

Molière – Claude Stratz DU 15 JANVIER AU 24 AVRIL

Le Mariage de Figaro

Beaumarchais – Christophe Rauck DU 23 MARS AU 6 MAI

Une puce, épargnez-la

Naomi Wallace – Anne-Laure Liégeois DU 28 AVRIL AU 12 JUIN

On ne badine pas avec l'amour

Alfred de Musset – Yves Beaunesne

Peer Gynt

Henrik Ibsen – Éric Ruf AU GRAND PALAIS DU 12 MAI AU 14 JUIN

Une histoire de la Comédie-Française

Conception Muriel Mayette
DU 18 MAI AU 25 JUIN

Nos plus belles chansons

Conception Philippe Meyer
DU 1^{ER} AU 16 JUILLET

Les propositions

Si le Palais-Royal m'était conté 17 SEPTEMBRE

Soirées cinéma 11 ET 26 FÉVRIER

Soirée Jean-Jacques Rousseau

Soirée Alfred de Musset

Soirée Albert Camus – René Char

Lais et Fables Marie de France LECTURE 23 JUIN

SALLE RICHELIEU – THÉÂTRE ÉPHÉMÈRE

Jardins du Palais-Royal – 75001 Paris 0 825 10 16 80 (0,15 euro la minute)



La Pluie d'été

Marguerite Duras – Emmanuel Daumas DU 28 SEPTEMBRE AU 30 OCTOBRE

La Noce

Bertolt Brecht - Isabel Osthues
DU 16 NOVEMBRE AU 1^{ER} JANVIER

Du côté de chez Proust À la recherche du temps Charlus

Marcel Proust par Jacques Sereys Jean-Luc Tardieu DU 6 AU 11 JANVIER

Le Mariage

Nikolaï Gogol – Lilo Baur DU 19 JANVIER AU 26 FÉVRIER

Signature

inspiré par Sidi Larbi Cherkaoui dansé par Françoise Gillard sous le regard de Claire Richard 28, 29, 30 JANVIER

Erzuli Dahomey, déesse de l'amour

Jean-René Lemoine – Éric Génovèse
DU 14 MARS AU 15 AVRIL

Amphitryon

Molière – Jacques Vincey DU 9 MAI AU 24 JUIN

Les propositions

Écoles d'acteurs

CLAUDE MATHIEU 3 OCTOBRE – AURÉLIEN RECOING 28 NOVEMBRE – CHRISTIAN HECQ 13 FÉVRIER – BRUNO RAFFAELLI 26 MARS – THIERRY HANCISSE 14 MAI – ÉRIC RUF 11 JUIN

Cartes blanches aux Comédiens-Français DOMINIQUE CONSTANZA 15 OCTOBRE – JULIE SICARD 3 DÉCEMBRE – BENJAMIN JUNGERS 24 MARS

Bureau des lecteurs – 28, 29, 30 JUIN

Les élèves-comédiens - 3, 4, 5 JUILLET

THÉÂTRE DU VIEUX-COLOMBIER

21 rue du Vieux-Colombier – 75006 Paris 01 44 39 87 00 / 01

STUDIO-THÉÂTRE

Galerie du Carrousel du Louvre 99 rue de Rivoli – 75001 Paris 01 44 58 98 58



STUDIO-THÉÂTRE

Chansons déconseillées

cabaret dirigé par Philippe Meyer
DU 15 SEPTEMBRE AU 30 OCTOBRE

Notre cher Anton

Anton Tchekhov par Catherine Salviat 7, 8, 9 OCTOBRE

Le Petit Prince

Antoine de Saint-Exupéry – Aurélien Recoing DU 24 NOVEMBRE AU 8 JANVIER

Le Jubilé d'Agathe

Pascal Lainé par Gisèle Casadesus 16, 17, 18 DÉCEMBRE

Poil de carotte

Jules Renard – Philippe Lagrue DU 26 JANVIER AU 4 MARS

Le Cercle des Castagnettes

Georges Feydeau – Alain Françon et Gilles David DU 22 MARS AU 22 AVRIL

Ce que j'appelle oubli

Laurent Mauvignier par Denis Podalydès DU 12 AU 22 AVRIL

La Voix humaine

précédée de **La Dame de Monte-Carlo** Jean Cocteau – Francis Poulenc – Marc Paquien DU 10 MAI AU 3 JUIN

Le Banquet

Platon – Jacques Vincey
DU 15 JUIN AU 1^{ER} JUILLET

Un château de nuages

de et par Yves Gasc 22, 23, 24 JUIN

Les propositions

Lecture des sens

17 OCTOBRE, 5 DÉCEMBRE, 27 FÉVRIER, 2 AVRIL, 21 MAI

Bureau des lecteurs

2, 3, 4, 5, 6 NOVEMBRE

Débat sur le thème de la saison – Le temps 26 MARS

Carte blanche aux élèves-comédiens Les Cendres du soleil de Vincent Bréal mise en espace Laurent Stocker 3 AVRII

Portrait de métiers

2 JUIN



Gilles David. © Christophe Raynaud de Lage

Le Cercle des Castagnettes

Les Réformes, Les Célèbres, Lapige (extrait de La main passe), Patte en l'air, Trop vieux, Tout à Brown-Séquard, Le Potache, Un monsieur qui n'aime pas les monologues, Le Juré, L'Homme économe, Le Chanteur (extrait du Mouchoir), It's me (extrait de La main passe), La Mi-carême (nouvelle inédite).

LA DOUZAINE de truculents monologues sélectionnés¹, pour la plupart publiés entre 1881 et 1890 et inspirés du quotidien, voire de l'actualité de l'époque, croquent sans concession des personnages à l'ego souvent démesuré, parfois méchants ou frustrés, toujours crédules et emportés par un vent de folie qui semble ne jamais s'essouffler.

Georges Feydeau

AU COLLÈGE, abandonné vers 1878 au profit du théâtre, Georges Feydeau (1862-1921) préfère écrire des « dialoques » tout en se rêvant peintre. Entre 1876 et 1880, il exerce ses talents d'imitateur et d'écrivain au sein d'une association d'amateurs organisant des spectacles, le Cercle des Castagnettes. Le monologue comique en voque lui permet d'affûter sa plume et de rencontrer de jeunes comédiens (Coquelin, Galipaux...) et interprètes de ses textes. Son succès d'auteur polyvalent pointe dans les salons et au Cercle de l'Obole. Sa première pièce, Par la fenêtre, est représentée en 1882. Les monologues passent bientôt de mode. Feydeau



Collection Alain Feydeau, D.R.

délaisse progressivement ce genre (il en aura écrit vingt-deux entre 1880 et 1916) qui le sortit de l'anonymat et dans lequel il éprouvait déjà les quiproquos et autres ressorts du comique de ses futurs vaudevilles qui assurèrent, après *Monsieur chasse!* (1892) et *Un fil à la patte* (1894), un triomphe à ce dramaturge prolifique.

Alain Françon / Gilles David

DEPUIS 1989, le compagnonnage d'Alain Françon et de Gilles David compte une douzaine de spectacles dont *Pièces de guerre* et *La Compagnie des hommes* d'Edward Bond qui marquent un tournant dans la carrière de Gilles David, comédien, metteur en scène, professeur de théâtre et pensionnaire du Français depuis 2007. À la Comédie-Française, Alain Françon monte notamment *Les Trois Sœurs* de Tchekhov avec Gilles David dans le rôle de Koulyquine, et présente cette saison

La Trilogie de la villégiature de Goldoni. Après La Dame de chez Maxim (1990), Feydeau les réunit à nouveau pour la réalisation et la conception du Cercle des Castagnettes, en référence à ses monologues de jeunesse écrits pour et interprétés par des figures historiques de la Comédie-Française. En s'adressant directement au spectateur, Gilles David nous fait entendre la pensée folle et décalée de Feydeau.

^{1.} Ces monologues sont extraits de *Théâtre complet*, volume IV, de Georges Feydeau, éd. Henry Gidel, Éditions Classiques Garnier, coll. « Bibliothèque du théâtre français », 2011.



Gilles David. © Christophe Raynaud de Lage

Le Cercle des Castagnettes par Gilles David

La genèse de Feydeau et la poursuite d'une amitié

Le Cercle des Castagnettes est le nom de la troupe de théâtre fondée par Feydeau alors qu'il était encore lycéen. C'est là qu'il a fait ses premières armes ; c'est à cette époque qu'il écrit la plupart de ses monologues, bien avant de composer les pièces qui l'on rendu célèbre. Nous sommes ici dans la genèse de Feydeau. Avec Alain Françon, cometteur en scène du spectacle, nous avions envie de présenter une autre facette – plus impertinente et plus ouvertement critique – du génial auteur d'*Un fil à la*

patte. Feydeau était un fin observateur de la société de son époque et de ses travers; même dans ses vaudevilles – en déclinant le trio du mari de la femme et de l'amant, les portes qui claquent et les quiproquos – il fustige avec une certaine férocité la vieille noblesse et la petite bourgeoisie qui l'entourent. Feydeau part de la réalité qui l'entoure et la met à distance, dans le but de faire rire et de distraire.

Un « Monsieur-tout-le-monde » bien français

Le personnage qui dit les treize monologues du *Cercle des castagnettes* parle beaucoup. Ce qui le caractérise, et c'est le principal fil rouge du spectacle, c'est d'être une sorte de Monsieur-tout-lemonde, qui a des idées sur tout, des recettes pour tout, et qui est assez représentatif, disons, de ce « bon sens français » que nous connaissons bien. Il n'est pas loin de l'image que nous présentent certains hommes politiques. D'ailleurs, mon premier monologue, Les Réformes, commence par : « Voulezvous voir un député regardez-moi! » Un candidat à la députation va y décliner son programme, sans hésiter à user de démagogie ou de populisme ; il a des recettes pour être économe, des recettes pour être juré aux assises, des recettes pour rester jeune, pour devenir célèbre; il sait bien entendu quel comportement avoir en chaque occasion.

Épouser une forme de pensée décalée

Pour travailler ce « personnage » de Feydeau, je m'appuie principalement sur l'écriture même des différents textes; elle est d'une précision d'horloger suisse. Feydeau ne mettait aucune virgule, aucun point, aucun point de suspension au hasard. Chacun des monologues apparaît donc comme une partition. Il ne faut pas forcément lire une phrase dans la logique que nous voudrions lui donner mais dans celle que lui donne Feydeau! En regardant de près comment il compose ses textes, on se prend tout à coup à épouser une forme de pensée, un peu folle, un peu décalée. Tout le jeu est parti de là, de la partition textuelle, mâchée tous les jours. Il est impossible d'aborder Feydeau avec

des a priori, des idées toutes faites ou encore une certaine ritournelle dans la tête.

Démonter le mécanisme de la parole

Nous avons choisi de conclure le spectacle par une des seules, sinon la seule petite nouvelle qui nous soit restée de lui : La Mi-carême. On y découvre – et c'est très étonnant –, un Feydeau sérieux, pas drôle du tout, et qui livre là un texte grinçant, qui contribuera à démonter de façon cruelle les mécanismes de l'hypocrisie et de la méchanceté.

L'ensemble des monologues montre un Feydeau précurseur du théâtre de l'absurde, à force de pousser ses personnages dans toutes leurs extrémités, dans tout leur ridicule. Nous espérons que le spectacle donnera au spectateur le prétexte à rire mais aussi à se sentir, parfois, pris en otage par ce beau parleur qui, au fond, est assez terrible; il manie parfois des idées détestables et dangereuses. Il s'agit alors de démonter, par le biais du rire, le mécanisme de la séduction par la parole (thème éminemment politique !), le mécanisme du pouvoir que celui qui sait manier la parole - qui sait prendre la parole en public - a sur les autres.

Un jeu permanent sur la vérité et le mensonge se produit ici. Le spectacle n'est sans doute pas sans liens avec l'actualité. Mais tout ce qui s'y dit est exclusivement de Feydeau.

PROPOS RECUEILLIS PAR LAURENT MUHLEISEN

conseiller littéraire de la Comédie-Française

Les monologues de Feydeau et ses interprètes de la Comédie-Française : entre scène et salon

« Moi, je n'admets le monologue... qu'à plusieurs, parce qu'alors ce n'est plus un monologue! [...] celui qui vient nous débiter un monologue... De quel droit? [...] Enfin, c'est comme si je venais vous en dire un, moi! Hein! Qu'est-ce que vous diriez? » Un monsieur qui n'aime pas les monologues

À CETTE QUESTION, la critique de Sarcey pourrait être une réponse : « Il a bien de l'esprit ce jeune homme [...] et avec cela, pas cabotin du tout¹. » Le public apprécia en effet ses monologues, genre distinct des soliloques par l'absence d'un interlocuteur, même muet, et pour lequel, à moins de vingt ans, Feydeau, qui abandonna ses études vers 1878, se fit remarquer.

Élèves et amateurs de théâtre côtoient alors, dans les cercles et cénacles, des célébrités comme les sociétaires Mounet-Sully et Sarah Bernhardt. Le Cercle des Castagnettes créé en 1876 par Feydeau avec son camarade Adolphe Louveau, puis le Cercle de l'Obole dans lequel il s'immisce vers 1880 assouvissent sa vocation théâtrale, tiraillée entre un destin de comédien ou d'écrivain. Il interprète de grandes pièces

classiques, des poèmes ou monologues (de Nadaud, Charles Raymond...) et rédige des monologues qu'il récite parfois lui-même et avec lesquels il espère recueillir les faveurs du public, alors friand de ce genre théâtral. Au crépuscule de la brève vie du Cercle des Castagnettes, Feydeau, qui se souviendra de certains de ses vingt-deux monologues² pour ses futurs vaudevilles, connaît, à 17 ans, un premier succès d'estime avec La Petite Révoltée éditée en 1880 puis avec Ma pièce relatant la présentation par un jeune auteur de son œuvre à de célèbres comédiens. Ils sont en effet. comme les sociétaires Delaunay, Coquelin et Got, des modèles que l'acteur et auteur Feydeau se plaît à imiter mais aussi les destinataires et interprètes de ses monologues, comme son ami Félix Galipaux ou surtout Coquelin cadet.



Gilles David. © Christophe Raynaud de Lage

Entré à la Comédie-Française en 1868 qu'il quitte avant de réintégrer la troupe de 1876 à sa mort en 1909, Coquelin cadet brille dans le registre comique et, comme son frère Coquelin aîné³, il s'illustre dans la création de monologues de Charles Cros, Villiers de l'Isle-Adam, Richepin... Aguerri des salons et de ce genre théâtral, Coquelin prodigue aussi des conseils. Tout en signant sous le pseudonyme de Pirouette des textes et nouvelles dans la presse, il écrit sur ce genre (*Le Monologue moderne, Fariboles,*

La Vie humoristique, Pirouettes, Le Rêve) notamment, avec son frère, le fameux Art de dire le monologue (1884) : « Pas de comité de lecture, comme au Théâtre-Français, pour recevoir un monologue [...]. Pour l'acteur, il monte son monologue tout seul [...] quelle économie! [...] pas de jalousie. Et vous êtes votre seul directeur. Le costume? Un habit noir. »

FLORENCE THOMAS

archiviste-documentaliste à la Comédie-Française

3. Comédien-Français de 1860 à 1887. Il revient ensuite de 1890 à 1892.

^{1.} Critique sur Ma pièce, monologue perdu de Feydeau, joué en 1881.

^{2. 1880 :} La Petite Révoltée ; 1881 : Le Mouchoir ; 1882 : Un coup de tête, J'ai mal aux dents, Trop vieux, Un monsieur qui n'aime pas les monologues ; 1883 : Aux antipodes, Patte en l'air, Le Petit Ménage, Le Potache ; 1884 : Le Billet de mille, Les Célèbres, Le Volontaire ; 1885 : Le Colis, Les Réformes ; 1886 : L'Homme économe, L'Homme intègre ; 1887 : Les Enfants ; 1890 : Tout à Brown-Séquard ; 1898 : Le Juré ; 1899 : Un monsieur qui est condamné à mort ; 1916 : Complainte du pauv propriétaire. Il écrit sa première pièce, Par la fenêtre, en 1882.

L'équipe artistique

Jacques Gabel, scénographie – Formé à l'École nationale des arts décoratifs de Paris en scénographie, Jacques Gabel réalise ses premiers décors à partir de 1980. Depuis il collabore avec des metteurs en scène de théâtre et d'opéra tels que Joël Jouanneau, Philippe Van Kessel, Dominique Catton, Frédéric Bélier-Garcia, Éric Génovèse, Renée Auphan et, depuis 1990, avec Alain Françon. À la Comédie-Française cette saison il crée la scénographie de La Trilogie de la villégiature de Goldoni mise en scène par Alain Françon au Théâtre éphémère et d'Erzuli Dahomey, déesse de l'amour, de Jean-René Lemoine mis en scène par Éric Génovèse au Théâtre du Vieux-Colombier. Il a reçu le prix de la critique en 1995 pour Pièces de guerre d'Edward Bond mis en scène par Alain Françon et pour La Dernière Bande de Samuel Beckett mise en scène par Joël Jouanneau. En avril 2004, il a également reçu le Molière du meilleur décorateur pour L'Hiver sous la table mis en scène par Zabou Breitman au théâtre de l'Atelier à Paris.

Joël Hourbeigt, lumières – Joël Hourbeigt conçoit l'éclairage scénique de spectacles pour le théâtre, la danse et l'opéra, travaillant notamment avec Jean-Luc Boutté, Jean-Louis Benoît et régulièrement avec Alain Françon, Claude Régy, ou encore Valère Novarina, ainsi que, pour l'opéra, avec Pierre Strosser et Gilbert Deflo principalement. À la Comédie-Française, il a réalisé les lumières des spectacles tels que La Cerisaie et Les Trois Sœurs de Tchekhov mises en scène par Alain Françon, Le Menteur de Corneille mis en scène par Jean-Louis Benoît, Britannicus de Racine mis en scène par Brigitte Jaques-Wajeman, L'Acte inconnu de Valère Novarina, mis en scène par l'auteur, Place des héros de Thomas Bernhard mis en scène par Arthur Nauzyciel, On ne badine pas avec l'amour de Musset mis en scène par Yves Beaunesne...

Marie-Jeanne Séréro, musique originale – Pianiste, chef de chant au sein de nombreuses productions et festivals, enseignante au Conservatoire national supérieur de musique de Paris, Marie-Jeanne Séréro se consacre à l'écriture orchestrale essentiellement pour le théâtre et le cinéma (Nannerl, la Sœur de Mozart, Fanfan la Tulipe, Caramel...). Elle a récemment composé les musiques originales du Petit Prince d'Antoine de Saint-Exupéry mis en scène par Aurélien Recoing au Studio-Théâtre et de La Trilogie de la villégiature de Goldoni mise en scène par Alain Françon au Théâtre éphémère ainsi que celle d'Oncle Vania de Tchekhov mis en scène par Alain Françon au Théâtre des Amandiers à Nanterre.

Directrice de la publication Muriel Mayette Administratrice déléguée du Studio-Théâtre Régine Grall-Sparfel Coordination éditoriale Patrick Belaubre, Pascale Pont-Amblard, Claude Martin Photographies de répétition Christophe Raynaud de Lage Conception graphique Jérôme Le Scanff © Comédie-Française Réalisation du programme L'avant-scène théâtre Impression Imprimerie des Deux-Ponts - Eybens, mars 2012